

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1977)
Heft: 32

Artikel: Spanisches Modeversandhaus mit Schweizer Textilien
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-796120>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SPANISCHES MODEVERSANDHAUS

MIT SCHWEIZER TEXTILIEN



Modas Badia Barcelona ist eines der drei wichtigen Versandhäuser Spaniens, welches den Schneiderinnen nicht nur die Modellentwürfe, sondern ebenso die dazu vorgesehenen Stoffe ins Haus liefert. Der grosse Modell- und Textilkatalog, den die Firma an alle interessierten und abonnierten spanischen Schneiderinnen des gehobenen Genres verschickt, ist eindrücklich und erfreut sich bei der Kundschaft grösster Beliebtheit. Unter den darin angebotenen Materialien befindet sich eine bemerkenswerte Anzahl von Schweizer Nouveautés wie Stickereien — Allovers und Bordürendessins, teils auch auf bedrucktem oder buntgewebtem Fond — sowie Imprimés, soweit sie wegen der Einfuhrbeschränkungen importiert werden können. Die von der spanischen Firma aufgemachten Modelle sind vorwiegend für Freizeit, Cocktail und Abend bestimmt und sprechen als Zielgruppe vorzugsweise die junge Dame an. Daneben führt das Unternehmen noch eine eigene Prêt-à-Porter-Kollektion.

△
J. G. NEF + CO. AG. HERISAU
«Nelita» Lochstickerei aus reiner Baumwolle.
«Nelita», broderie anglaise sur pur coton.
"Nelita" openwork embroidery on pure cotton.

Textiles suisses dans une maison espagnole de vente par correspondance

Modas Badia Barcelona est une des trois importantes maisons de vente par correspondance d'Espagne; elle ne fournit pas seulement des patrons aux couturières mais aussi les tissus nécessaires à la confection des vêtements. Le grand catalogue de modèles et de textiles que cette maison adresse, sur abonnement, à toutes les couturières espagnoles de la classe élégante, est impressionnant et jouit d'une grande popularité. Parmi les tissus qu'on y trouve, il y a un nombre remarquable de nouveautés suisses comme des broderies — laizes et bordures, en partie sur des fonds imprimés ou façonnés — ainsi que des imprimés, dans la mesure où les restrictions d'importation en permettent l'entrée dans le pays. Les modèles propagés par la maison sont principalement des vêtements de loisirs, de cocktail et du soir et conviennent de préférence aux jeunes femmes. A côté, l'entreprise établit encore une propre collection de prêt-à-porter.

Spanish mail order firm features Swiss textiles

Modas Badia Barcelona is one of the three leading mail order firms in Spain; it provides keen dressmakers not only with the patterns but also with the fabrics needed to make them up. This firm's large catalogue of patterns and textiles, sent all over Spain to subscribers interested in better quality fashions, is quite impressive and extremely popular with the firm's clients. The fabrics featured include a remarkable number of Swiss novelties such as embroideries — allovers and edgings, some on printed or colour-woven grounds — as well as prints — as many as the country's import quotas permit. The models advertised by the firm are mainly leisure clothes, cocktail and evening wear and are aimed principally at the younger woman. The firm also promotes its own ready-to-wear collection.

UNION AG, ST. GALLEN

Mehrfarbige Baumwollstickerei auf bedrucktem Baumwollbatist und -voile / Broderie multicolore de coton sur batiste et voile de coton imprimés / Multicoloured cotton embroidery on printed cotton batiste and voile.

